

FÖRORD

Bästa läsare!

Du håller i din hand – eller läser på din skärm – ett nytt nummer av *Folkmålsstudier*. Nummer 61 innehåller tre vetenskapliga artiklar som har genomgått dubbelblind granskning, ett smärre bidrag, en recension och tre *lectio praecursoria*. Innehållet återspeglar den enorma bredden inom språkvetenskapen och nordistiken idag. När *Folkmålsstudier* i tiderna grundades behandlade ett flertal av artiklarna främst språklig variation i form av dialektstudier, medan artiklarna i *Folkmålsstudier* 61 undersöker digitala dialoger mellan myndighetsrepresentanter och medborgare, flerspråkiga klassrum och språkval hos utlandsfinlandssvenskar. Vi hoppas att våra läsare uppskattar tidskriftens bredd.

Jeannette Hopes artikel undersöker hur ansvar konstrueras retoriskt i digitala dialoger mellan handläggare och klienter inom arbets- och välfärdsförvaltningen NAV. Den digitala diskursanalysen visar att klienterna uttrycker sitt ansvarstagande genom karaktärsarbete, legitimeringar och undanflykter. Vägledarna förhandlar genom pronomenanvändning, hypotetiska scenarion och förslag. Hope kopplar sin analys till begreppen moraliskt ansvar och juridiskt ansvar och balansgången mellan dessa.

Paulina Nyman-Koskinen studerar hur några 9-åriga elever stiliserar sitt tal under en lektion. De använder sig av överdrivna versioner av finska och standardsvenska för att skämta med varandra och för att framhäva sin språkliga identitet. Den svenska nordösterbottniska dialekt som också förekommer i klassrummet stiliseras däremot inte, vilket kan bero på att dialekten är en naturlig del av deras språkliga repertoar. Genom stiliseringen uttrycker eleverna sina språkuppfattningar, både implicit och explicit.

Jessica Rosenberg beskriver en fallstudie av utlandsfinlandssvenskars digitala kommunikation. Utifrån intervjuer med två finlandssvenskar i Schweiz och deras mediedagböcker har hon gjort mediagram som visualiserar informanternas digitala kommunikation. Hennes undersökning visar att digital kommunikation är viktig för informanterna dels för att upprätthålla kontakten med hemlandet, dels för att kunna använda svenska.

I ett smärre bidrag diskuterar Hans-Olav Enger om samiskan kan ha påverkat skandinavisk grammatik. De smärre bidragen har inte genomgått granskning av utomstående bedömare.

Recensionen av *Helgonnamn* i almanackan (av Heikki Oja) anmäler en populärvetenskaplig och, enligt recensenten Väinö Syrjälä, läsvärd, uppslagsbok om de äldsta namnen i vår almanacka.

Vi har glädjen att publicera tre lectio praecursoria, det vill säga de inledande anförandena från doktorsdisputationer. Paulina Sopenen disputerade vid Jyväskylä universitet, Camilla Rosvall vid Åbo Akademi i Vasa och Satu Siltaloppi vid Helsingfors universitet. Dessa anföranden ger en inblick i doktorsavhandlingarna och inbjuder förhoppningsvis till vidare läsning av dem.

Vi är glada åt att nya forskargenerationer vill publicera sina forskningsresultat i Folkmålsstudier och välkomnar både yngre och äldre forskare att sända in manus via adressen <https://journal.fi/folkmaalsstudier> före tidsfristen 1 oktober.

Detta nummer av Folkmålsstudier blir Caroline Sandströms sista nummer som redaktör. Det första numret som Caroline var med och utgav var nummer 50 vilket innebär att hon har varit med om utgivningen av ett helt dussin nummer av Folkmålsstudier. Uppdraget som redaktör för Folkmålsstudier ger goda möjligheter att på nära håll få följa med vad som sker inom nordistiken på bred front. Caroline är glad över att ha fått medverka i arbetet med tidskriften under ett decennium och tackar alla medredaktörer för ett gott samarbete. De kvarvarande redaktörerna riktar ett varmt tack till Caroline för den stora arbetsinsatsen!

Helsingfors i juni 2023

Martina Huhtamäki

Jannika Lassus

Caroline Sandström